沒戀愛就沒有革命
卻德格拉斯妙答學生問
天安門廣場沒人認識他

【合衆社北京十四日電】著名的美國明星卻德格拉斯在世界其他地區旅行的話，容易被影迷一眼認出。但他第一次到北京天安門廣場，北京市民沒有一個知道他是卻德格拉斯，他感到又驚又喜，知道可以自由逛街不受影迷包圍了。

中國大陸輸入很少外國影片，很少人知道有這麼一個大名鼎鼎的卻德格拉斯。今天，他到北京大學與二百名學生大談戀愛、生活、革命等問題。一個學生問他：爲什麼你主演的「斯巴達」盡是講戀愛，而不像是一部描述奴隸起義的影片？卻德格拉斯稱：戀愛是人生的一部份，甚至在革命中，戀愛必須存在，沒有戀愛，就不可能有革命。

中共指責最近許多電影太多描述戀愛，中共堅持影片主要是教育羣衆。但卻德格拉斯稱：影片主要給人們娛樂，當然影片也是可以講點道理。

雜技身裁

普通的人體模特兒不易做到這樣一個姿勢，因此攝影家乃請器械操的女專家客串，方能達到理想中的效果。她的肌肉由於經常運動之故，特別硬朗結實，也是正適合攝影家的要求。

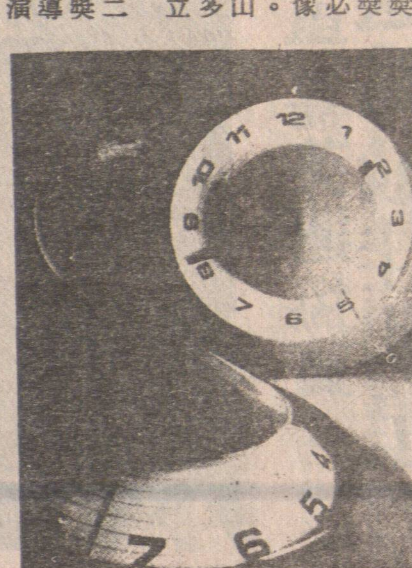
導演工會頒最佳導演獎
華倫比提獲此殊榮
「亂世情天」有出色表現

【合衆社荷里活十四日電】男星華倫比提，被美國導演工會選爲本年最佳電影導演，代表作爲「亂世情天」。

導演獎是昨晚在荷里活頒發的，幾乎可保證華倫比提可在三月廿九日奪得最佳導演金像獎。在過去頒發的導演獎卅四年，勝利者幾乎必獲得影藝學院導演金像獎，祇有兩宗是例外。

華倫比提在貝華莉山希爾頓酒店，獲一千多名導演及助理導演起立鼓掌。

此是在兩年來，第二次一名演員取去導演獎。去年羅拔烈福以執導「普通人」，獲得導演獎。



飛碟時鐘

意大利人設計的飛碟型時鐘，可以掛墻亦可以平放在桌上，因會發光，亦可作床頭燈用，是迎合太空片熱潮的產品，歐美最暢銷，不過價錢不平，每個美金約一百元。

主婦銅像

德國的貝德基沙鎮有這樣一座紀念銅像，看來乃是一位主婦正出外購物。此碑的意思亦正是如此，用以表揚主婦做家務的勞苦功高，是把一座舊紀念碑拆去而建的。此地的主婦，做起家務來，看來必然也條氣甚順。

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三　六八七－四〇九四

宏海裝修
舖屋．土庫露台車房建造裝修．內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一－九八六一

明記專做
封閉車房，裝置各類，車房門戶電子控制，美觀保暖，快捷妥當
電話接洽：274－7918

萬能殺虫鼠公司
免費估價，爲商業，工業，餐館，住宅殺虫鼠。英語PETE KEEGAN738－2720

KL清潔公司
承接大廈，寫字樓，餐館，工廠，商店等的清潔工作。
電話：876－3854

雷大偉運輸公司
David Transfer 254－5691
專做碼頭出入口運輸及辦理香港移民行李手續及搬屋價錢平。
電下午六時後

專釘屋頂瓦仔
補漏，修理水渠，內外油漆，
六時后電O.K. ROOFING
二九四－六七七六

美力建築公司
Milus Construction Ltd.
住家：327－9532
OFF 682－0035
免費估價　水電油漆　土庫間格　承建新屋　經驗豐富　政府牌照

移民顧問
前任加政府移民官，
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀錄；服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR街，206室，VAN..
（辦公電話）684－6719

郵箱出賃
MAIL BOX RENTALS
商用自用 FOR BUSINESS OR PERSONAL
絕對秘密 COMPLETEY PRIVATE
租費低廉 LOWEST RATES
房號碼或郵箱號碼 BOX BY SUITE NO. OR BOX NO.
OPEN AFTER BUSINESS HOURS
335 E. BROADWAY NEAR KINGSWAY
TUES-SAT. NOON TO 3 P.M. VAN. B.C.
電　話：874－0362

廿一世紀 Century 21
PHILIP WOO 胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES
辦事處：273－1744　8061 Anderson Road
住宅：274－3540　Richmond, B.C. V6Y 1S2

①雲東十八街夾菲沙比鄰入息屋二間，每間開價十二萬九均爲50×120地，月收租金共二千元，二間都爲孖屋地，買下自住及出租均可，也可申請改建一組柏文。
②十六街夾域多利二睡房，有土庫開價八萬九，請還價。
③乃磨夾十街，三睡房土庫租出，有好銀期，開價十萬〇九，有價講。
④雲東五十八夾乃路，三睡房，屠牛屋，只售十二萬六。
⑤列治文中心區牛欱地二層屋，十多年新，只售十五萬。
⑥列治文十年新二層屋，只售十一萬。
⑦列治文入息孖屋，土庫齊全，年租收二萬二千餘，不用管理，只需七萬首期，業主接充剩餘，開價二十三萬九。

GARY YEE 余春池
736-3831 (24 HOURS)
專誠爲閣下服務
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

▲北本拿比土庫屋，售十一萬九千九。
▲因屋主已買第二間屋，急賣，兩睡房火爐，大廚房，可觀山景。十一萬三千。2175 NEWPORT
▲割價出售，寬大一房柏文，業主離埠五萬九千五。2222 CAMBRIDGE ST.
▲割價出售，上下層仔屋，地卌三乘一百卅二乘一百卅二。四七六六乃路。
▲大型三睡房實嚧式洋房，土庫兩睡房，地四十八乘一百三十。地點一流。十五萬四千。可還價。二三五東五十街。
▲補養好新，五年屋，三睡房，有山景。屋主可提供第二銀期，取價十五萬九千五。3355 SLOCAN。取價十四萬餘。
▲五睡房大屋，一手業主，五十辣地。取價十六萬餘。2062 NEWPORT。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
郎敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

▲共五睡房，兩浴室。一千二百平方尺。十九年新，十四萬。
▲屋主離埠急賣，一睡房柏文。六萬四千。
▲新屋一千三百尺，33×120十七萬，三十三夾域多利。
▲新屋，一六六〇尺。44×119。四十六夾域多利街。六月建成，十九萬。
▲一千八百組，近埠仔亞拔是科，三十五英畝地，五百萬。
▲酒店及大會廳，近亞拔是科，十六英畝，三百八十三萬。
▲購物商場近亞拔是科，廿六．七英畝，地價六百四十萬。
▲大型一房柏文，私家花園露台，東十五街近緬。七萬一千五。

ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

▲十層五十組，每組五萬五千。首期需有一百萬，地位好。
▲豪華二十二組，超過二萬五千平方尺，最好西雲地區，七百二十萬。
▲新樓宇。DENMAN街九百號街位，總入息三萬八千九百。開價七十九萬
▲超級市場，生意達到一百八十萬，位于最繁忙高速公路。
▲最好商業樓宇，近唐人街，喜士定夾緬街，正層最適合做零售及餐室。
▲四百號東喜士定，50×122，是最好發展地區，及佔有物業104th AVE. KING GEORGE HIGHWAY SURREY十年新，街角地，業主會接管銀期。

關聯耀 KEITH QUAN
Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話:266-4155　住家電話:266-8988.

三月新盤

房屋
▲北本拿備十二年新三睡房大屋 6641 LOCHDALE街，60×122地，土庫完成，雙車房開價十八萬餘。
▲242 W. 20街三睡房，地 49.5×115，土庫另二睡房，十五萬八千元。
▲緬街和廿七街舊屋一間，佔地49×120只售吉地價值十萬五千元。建新屋的好機會。

實業投資
▲緬街街角四層高磚樓，樓上卅九組柏文，地面六組商業舖位，年收十二萬，減價九十餘萬。
▲一房一廳柏文，一在五街近緬街，一在七街夾菲沙街，交通方便，平賣五萬九千元。
▲雲東區，十四年新柏文一座卅九組，年收十七萬，開價一百七十萬，五十萬現款可成交。
▲五街近CAMBIE街工業貨倉一座50×120，每年收租二萬四百元，無雜費，開價卅五萬，可還價。
▲中型超級市場，在雲東區，有停車場，短期，七萬七千元。
▲西區廿一組柏文一座，八十八萬，銀期好，歡迎查詢。
▲雲埠十街家庭式雜貨店，有住，每日生意五百餘，只賣三萬元。
▲雲東區西人雜貨生意連實業，每年生意近五十萬元，六天營業，店主經營廿餘年，志願退休，開價卌六萬九千元，樓上有四睡房，可居住或出租。
▲西餐館在雲埠旺街街角，急賣，開價八萬九，本店歷史悠久，設備齊全。

陳永柏　NORTHRIDGE REALTY LTD　恆生實業燕梳公司　王震漢
1743 E. BROADWAY, VAN, B.C.
公司電話:879-6761
PATRICK CHAN 住家電話: 274-1378　THOMAS C.WONG 住家電話:254-2567
實業買賣•房屋燕梳•汽車保險•買地建屋•無任歡迎

三月新盤
▲高隊林旺街四十位咖啡室，有大停車場，長批，生意日營近五百，價六萬。
▲車梨域埠豪華九十位唐番餐館，生意年營約廿九萬餘。有烈酒牌，價十四萬餘。
▲砵拿備[illegible]快餐店，一流設備，九年批，[illegible]一萬二。已售出
▲砵拿備七十位工業咖啡店，舖後停車場，生意日營五百，六萬餘。
▲砵拿備購物商場卌八位咖啡室，西人經營，生意平平，廉讓三萬餘。
▲二埠旺街果舖，生意日營八百餘，價四萬餘。實業另一廳三房，另價廿四萬。
▲西區旅遊區商業樓，有餐室，果舖，街角地段，開價七十五萬。
▲西區近大學兩睡房土庫屋，廿二萬
▲烈治文三睡房，需約二萬首期，十萬。
▲東區PNE新屋兩間，大辣，十五萬餘。
▲列治文區三年新孖屋，地一萬餘呎，每邊面積一千六百呎，四睡房，自住或投資，售廿三萬餘或每邊分售十一萬餘。
▲中西餐館急賣，位於溫哥華馬寶區，五十幾座位，有烈酒牌，長批，日做六百餘，生財道具齊全，價八萬九千。

本公司專權代售比高建築公司新屋，專員代客估價建築新屋。

Dominic Lau 劉偉光 324-3839
David Zee 684-6653

電話：261-2832 ADELINA KO 高太

電話：325-2177 JOHN TOM 譚銑誠

電話：733-9002

電話：430-1076 Dick Leung 梁國峯

電話：224-7828 EVA YU 余綺華

電話：298-8646 Cynthia Jung 鄭翠杏

電話：872-7076 Wayne Tong 唐大維

Jannie Kwan 關美珍

加華實業燕梳公司
CATHAY PACIFC REALTY & INSURANCE CO
電話：三二四－一〇三四
5052 VICTORIA Dr Van B. C.

唐人街靚屋
▲三房靚屋，全部翻新，地點方便，唐人埠住宅區小單邊，開價九萬八。
請電加華地產唐大維：三二四－一〇三四 或住家：八七二－七〇七六

商業樓
▲W. BROADWAY七十五尺地，收入八萬一。開價一百三十萬。
▲W. BROADWAY最旺區，五十尺地，開價八十七萬。
▲ROBSON ST. 全埠最旺區，三十三呎地，開價六十二萬五。
▲列治文第三號路，四畝半地及商業樓，收入三十萬，有低息十四厘按揭二百萬。開價三百五十萬。
▲十三SUITE柏文KERRISDALE開價八十五萬。75×120地好。MORTGAGE。
以上請與梁國峯洽

▲商業柏文樓，位於GRANVILLE夾百老匯旺區，四層高十三組柏文樓下舖位，全部租滿，地大四十呎乘百二十呎，現收入每年五萬九千元。裝修改建後應收入有十八萬多，開價一百一十萬元。
▲禮品店出讓，位於緬街近二十五街，全部裝修一流，生意旺有好批，租金平，業主離埠急讓。開價三萬九千元，另點貨。
▲六睡房大屋，東區六十街近乃路，地大三十三乘百一十六呎，正層四睡房，土庫完成兩房一廳，有低息按揭，可拉供，開價十一萬九千。
▲五年新洋房，位於乃磨街夾三十五街地大四十四呎乘八十六呎，建築一流，冷氣裝備，熱水暖氣，千三呎多實用面積，土庫有遊戲室，有陽台及雙車房花園稱美觀實用。開價十八萬五千元。
以上請與高太接洽。

三月新盤
▲商業與生意：(一)旺區商業樓兩間：第一間有兩舖位，四組辦公廳，另有完成土庫。第二間有三個舖位，及五組辦公廳，全部租滿，有批。(二)列治文三街中式酒館，有酒牌，座位一百二十個，裝飾華麗，用具齊全。(三)果店，每日生意四百至五百元，用具新而齊備，有長批。
▲房屋：(四)本公司備有三睡房住屋，另土庫兩睡房，鄰及一廳完成，大業主急賣。(五)域多利近十五街孖屋地，三睡房土庫完成，保養好，可自住或出租，十一萬餘，抵買
以上請問譚銑誠　電話：三二五－二一七七

加華燕梳 專營
房屋商業樓，柏文，物業保險燕梳與及各項生意保險，保費特平，服務週到。
▲代理政府I.C.B.C.汽車保險，辦理買賣汽車轉名更換牌照申領新牌照，轉換汽車保險各項手續。
★公司附近泊車方便，並有華籍職員，能爲閣下解答一切有關購買各項燕梳懸知事項。
請與關美珍JENNIE KWAN或高太洽商